RESIDENTIAL CARE HOMES (PERSONS WITH DISABILITIES) ORDINANCE

殘疾人士院舍條例

(Chapter 613, Laws of Hong Kong) (香港法例第613章)

LORCHD Number 殘疾人士院舍牌照事務處檔號	D0246	
Licence Number	* * * * * * * * * * * * * * * * * * * *	
牌照編號	L0905	

Licence of Residential Care Home for Persons with Disabilities 殘疾人士院舍牌照

1.	und	ermen	nce is issued under l tioned residential car 述院舍已根據《殘》	e home —		Lesidential Care Home 條獲發牌照-	es (Persons with Disabil	lities) Ordinance in	respect of the
2.	Particulars of residential care home — 院舍資料— TWGHs Fong Shu Chuen (a) Name (in English) Day Activity Centre cum Hostel 名稱(英文)				名稱(中文)	Name (in Chinese) 東華三院方樹泉日間活動中心暨宿舍 名稱(中文)			
		(ii)		筲箕灣寶文街6號	見り また できまる こうだい こうだい こうだい こうしゅう しょう でんしょ アイス		et, Shau Kei Wan, Hong	Kong	
		(11)	可開設院舍的處所	ŕ	同上				
			as more particularl 其詳情見於圖則第	y shown and descri g <u>0246(2)</u> 號,讀	bed on Plan Numbe 該圖則現存本人處	r <u>0246(2)</u> deposite ,並經本人批准。	ed with and approved by	me.	
	(c)		kimum number of per 會可收納的最多人數		ential care home is c	apable of accommodat	ting		
3.	Particulars of person / company to whom / which this licence is issued in respect of the above residential care home — 獲發上述院舍牌照人士/公司的資料—								
		姓名					´Company (in Chinese) 公司名稱 (中文)		
	(b)	Add 地址	-C \14 rm \4	仁街 12 號東華三	院黄鳳翎紀念大樽	6字樓			
4.	pers 第3	ons w 段所如	ith disabilities of the 性的人士/公司已獲	following type: 批准營辦、料理	High Care ・管理或以其他方	Level 式控制一所屬		重類的殘疾人士院舍	> ∘
5.		31 Ja	nuary 2026 inc	lusive.			cover the period fro		
			簽發日期起生效,有 計算在內。	「效期為36	個月,由	2023年2月1日	至	2026年1月31	日 止,
6.			ce is issued subject to 有下列條件-	the following con	ditions —				
	***************************************			***************************************			-	Annah 1990-1990 - 1990-1990 - 1990-1990 - 1990-1990 - 1990-1990 - 1990-1990 - 1990-1990 - 1990-1990 - 1990-199	
7.	Disa	bilitie	s) Ordinance in the e	vent of a breach of	or a failure to perfo	orm any of the condition	er Section 9 of the Resi ons set out in paragraph 6 条例》第9條賦予本人的	above.	•
								经沙	(1)
			23 年 2 月 1 日 ———————————————————————————————————				(梁保華 (梁保華 for Di	rector of Social Welf	代行) fare
			> H-/VJ				Hong Kong	Special Administrati 別行政區社會福利	ive Region

WARNING 数 生

The issue of a licence in respect of a residential care home does not release the operator or any other person from compliance with any requirement of the Buildings Ordinance (Cap.123) or any other Ordinance relating to the premises, nor does it in any way affect or modify any agreement or covenant relating to any premises in which the residential care home is operated.

院舍獲發給牌照,並不表示其營辦人或任何其他人士無須遵守《建築物條例》(第123章)或任何其他與該處所有關的條例的規定,亦不會對與開設該院舍的處所有關的任何合約或租約條款有任何影響或修改。